

4ème dimanche ordinaire A Fête patronale St Thomas d'Aquin

Paroisse catholique francophone P. Ludger Widmaier/P. André Kibeti

4. Sonntag im Jahreskreis A

Patronatsfest Thomas von Aquin

Katholische Kirchengemeinde Herz Jesu P. Krystian Respondek

29 janvier 2023



Entrée / Einzug: Chorale Charles Lwanga

Gebet an heiligen Thomas von Aquin

R/ O Saint Thomas, priez pour nous! Protégez-nous, intercédez pour nous. Thomas nous te prions.

- 1. Nous voulons servir le Seigneur, comme vous durant toute votre vie, Souteneznous dans notre prière, qu'aucun de nous ne soit égarés!
- 2. Votre foi en Jésus Seigneur, vous a apporté jusqu'à ses pieds, nos peines et nos cas difficiles, prenez les à cœur Saint Thomas!
- 3. Voici vos enfants rassemblés, intercédez à nos requêtes,
- Si nous tombons en désuétude, guidez-nous à la vie éternelle!
- 4. Gloire à Dieu au règne sans fin, à Jésus Christ notre Sauveur, à l'Esprit Saint qui est lumière, aux siècles des siècles Amen!

Pardon / Kyrie

Messe du Serviteur

- 1.3. Kyrie, Kyrie, Kyrie eleison (bis)
- 2. Christe, Christe, Christe eleison (bis)

<u>Gloire/Gloria</u> R/ Gloire à Dieu et Paix sur la terre, aux hommes qu'il aime, Gloire à Dieu merveille pour l'homme, ALLELUIA.

- 1. Nous te louons (bis) Nous t'acclamons (bis)
 - 2. Nous t'adorons (bis) Nous te prions, nous t'adorons
 - 3. Agneau de Dieu (bis) Tu es la paix (bis)
 - 4. Tu es vivant (bis) Tu es l'amour (bis)
 - 5. Toi seul es saint, toi seul es grand.

Tu es Seigneur, tu es vivant.

1. Lesung -: Lesung aus dem Buch der Weisheit 7, 7-10, 15-16

Ich betete, und es wurde mir Klugheit gegeben; ich flehte, und der Geist der Weisheit kam zu mir.

Ich zog sie Zeptern und Thronen vor, Reichtum achtete ich für nichts im Vergleich mit ihr.

Keinen Edelstein stellte ich ihr gleich; denn alles Gold erscheint neben ihr wie ein wenig Sand, und Silber gilt ihr gegenüber so viel wie Lehm.

Ich liebte sie mehr als Gesundheit und Schönheit und zog ihren Besitz dem Lichte vor; denn niemals erlischt der Glanz, der von ihr ausstrahlt.

Mir aber gewähre Gott, nach meiner Einsicht zu sprechen und zu denken, wie die empfangenen Gaben es wert sind; denn er ist der Führer der Weisheit und hält die Weisen auf dem rechten Weg.

Wir und unsere Worte sind in seiner Hand, auch alle Klugheit und praktische Erfahrung.

Psaume / Antwortgesang

GL neu 312,7

R/ Heureux ceux qui marchent suivant la loi du Seigneur!

1. Heureux les hommes intègres dans leurs voies

qui marchent suivant la loi du Seigneur!

Heureux ceux qui gardent ses exigences,

ils le cherchent de tout cœur!

2. Toi, tu promulgues des préceptes

à observer entièrement.

Puissent mes voies s'affermir

à observer tes commandements!

3. Sois bon pour ton serviteur, et je vivrai,

j'observerai ta parole.

Ouvre mes yeux,

que je contemple les merveilles de ta loi.

4. Enseigne-moi, Seigneur, le chemin de tes ordres ;

à les garder, j'aurai ma récompense.

Montre-moi comment garder ta loi,

que je l'observe de tout cœur.

Accl. Évangile/Ruf vor dem Evangelium

aus **Taizé** GL 483

Halleluja, Hallelu, Halleluja, Hallelu-ja. (Bis)

Vers: Einer ist euer Vater, der im Himmel. Einer ist euer Lehrer, Christus. (Réjouissez-vous, soyez dans l'allégresse, car votre récompense est grande dans les cieux!)

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Matthäus 23, 8-12

Selig, die arm sind vor Gott

Evangile de Jésus Christ selon saint Matthieu 23, 8-12

Pour vous, ne vous faites pas donner le titre de Rabbi, car vous n'avez qu'un seul maître pour vous enseigner, et vous êtes tous frères.

Ne donnez à personne sur terre le nom de père, car vous n'avez qu'un seul Père, celui qui est aux cieux.

Ne vous faites pas non plus donner le titre de maîtres, car vous n'avez qu'un seul maître, le Christ.

Le plus grand parmi vous sera votre serviteur.

Qui s'élèvera sera abaissé, qui s'abaissera sera élevé.

Credo/ Pr.Univ.Fidèles / Fürbitten Deutsch /Französisch KV/

Prépar.des dons / Gabenbereitung Chorale Charles Lwanga

1. E e e Mfumu e yamba makabo (2x)Yamba makabo ya kimenga na beto (2x) Tala maboko na mono yo kele pamba (2x)Tala mono kimbeni, sukami ya ne (2x) Kikima mono talenda pesa na ngeye

R/ Mfumu e, Mfumu e, Mfumu ee (2x)

- 2. Eeee Mfumu e yamba mapa (2x)Yamba mapa ya kimenga na beto. Tala maboko na mono...
- 3. Eeee Mfumu e yamba vino (2x)Yamba vino ya kimenga na beto Tala maboko na mono...

Saint Seigneur tu es très saint

Chant bassaa du Cameroun

R/: U pob le püm oo a son a job djes mapubi bon ma gwe be hega u pob hosanna

- 1 Biangel Ioni Bapubi bon ba longe lipem Jon a taae. Yag bes munu nsi di gwangna ni bo I beges we ni kal we lee + **Ref**
- 2 Beges I ba ni we deyosona wen u lol I jol li nusan hosanna lipem lib a ni we oo
- Coda: Hosana lipem hooosana I ngi ngi iii Lipemm + Coda

Notre Père / Vater Unser gespr: jeder in seiner eigenen Sprache

Agnus Messe du Serviteur

- 1.2. Agneau de Dieu, Toi le Serviteur, Toi qui enlèves le péché du monde, Agneau de Dieu, Toi le Serviteur, prends pitié de nous, viens en nous, Seigneur.
- 3. Agneau de Dieu, Toi le Serviteur, Toi qui enlèves le péché du monde, Agneau de Dieu, Toi le Serviteur, donne-nous la paix, viens en nous, Seigneur.

Act.grâce / Danksagung "Nous chanterons pour toi Seigneur"

- 1. Du Gott, liebst uns von Ewigkeit, du sendest uns in diese Zeit, daß jeder dich erkennt und liebt und diese Liebe weiter gibt.
- 2. Nous chanterons pour toi Seigneur : tu nous as fait revivre ; que ta parole dans nos cœurs à jamais nous délivre.
- 3. Dein Sohn erlitt für mich den Tod und zeigt, wie du mich liebst, o Gott. In Freud und Leid geht er mit mir, mit ihm geh ich den Weg zu dir.
- 4. Nous contemplons dans l'univers les traces de ta gloire, et nous avons vu tes hauts faits éclairant notre histoire.

Chant final / Schlußlied "Thomaslied" Melodie: GL 351

- 1. Wir singen, Thomas, dir zum Lob, der Kirche leuchtend heller Stern: Nimm an das Lied, dir dargebracht, und hilf uns, dass Gott gnädig sei.
- 3. Erforscht hast du und ausgelegt, was Gott verhüllt uns offenbart. Du gibst uns heute noch das Brot der Wahrheit, die uns Freiheit schenkt.
- 6. Der ewigen Dreifaltigkeit, von dir bezeugt, vertrauen wir, zu schauen sie in Ewigkeit, in immer neuen Lobgesang.

Quête de ce dimanche : pour notre paroisse Kollekte : Gemeindekollekte

ANNONCES/Vermeldung

- Plusieurs commissions se mettent en place dans le cadre de notre paroisse élargie Martyrs de Berlin : toutes les bonnes volontés (germanophones) sont les bienvenues !
 - > Öffentlichkeitsarbeit : communication, lettre paroissiale, site web
 - > Eröffnungsliturgie (27/05) : liturgie de la messe inaugurale
 - Eröffnungsfest (27/05) : préparation de la fête post messe inaugurale
 - > Bauausschuss : gestion des bâtiments / travaux
- Prière des mères : désormais le mercredi à 10h et non le lundi. Toute maman désireuse de venir prier pour ses enfants est la bienvenue !
- Préparation à la 1^{ère} communion : samedi 18 février de 10h à 13h à St Thomas et samedi 3 mars de 9h30 à 16h30 à Herz Jesu
- Prochaine réunion du Groupe Théologique : mercredi 1^{er} février 20h

ACTIVITES

- > Catéchisme : le mardi avec Ségolène, Marion et Aurélie (Gleisdreieck)
- ➤ Préparation à la 1ère Communion : un samedi par mois avec Martiale, Ann-Patricia et Emmanuelle (18.02, 10-13h, et 03.03 de 9h30 à 16h30 à Herz Jesu)
- ➤ Préparation à la Confirmation (à partir de 14 ans) → Axel
- ➤ Servants de messe : le dimanche + formations → Hélène
- ➤ **Prière des mères** le mercredi à 10h dans le quartier de St Thomas / contacter Marion + infos sur notre site web à AGENDA
- ➢ Groupe de prière « Parole de Dieu » chaque 2ème et 4ème dimanche après la messe dans l'église → Nina
- ➤ Groupe théologique : 1 mercredi sur 2 à 20h → Axel (→prochaine date 1.02)
- ➤ Chorale St Charles Lwanga : répétitions vendredi 18h30 → Léon
- ➤ Chorale St Jean : répétitions jeudi 18h30 → Danielle et Aline

Pour toute demande de rendez-vous (sacrement de réconciliation ou autre sujet), vous pouvez contacter les Pères par mail :

- o Père André KIBETI : andrekibeti@yahoo.com
- Vicaire paroissial, Père Ludger WIDMAIER SSCC : ludger.widmaier@sscc.de
 Secrétariat : mardi et vendredi de 10h à 13h / tél. 030 414 24 73

Messes : samedi 17h (messe anticipée) et dimanche 11h

PAROISSE CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE BERLIN

Schillerstr.101, 10625 Berlin

Email: info@paroisse-catholique-berlin.org **Spenden**: Paroisse Cath. Francophone,

PAX-Bank IBAN : DE44 3706 0193 6002 3760 14 BIC (SWIFT-Code) : GENODED1PAX